

## AVIS DE PROMULGATION

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 6 juin 2018, adopté le règlement suivant :

### RÈGLEMENT N° 1074-18

#### RÈGLEMENT D'EMPRUNT DÉCRÉTANT DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET UN EMPRUNT NÉCESSAIRE À LA CONSTRUCTION DE CONDUITES D'ÉGOUTS ET D'EAU POTABLE ET À DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE CHAUSSÉE SUR LE CHEMIN DOUGLAS

**AVIS PUBLIC** est également donnée que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

**AVIS PUBLIC** est aussi donnée que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 5 juin 2018;
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, le 29 novembre 2018.

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 29 novembre 2018.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC** ce 3<sup>ième</sup> jour du mois de décembre 2018.

## NOTICE OF PROMULGATION

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held June 6<sup>th</sup>, 2018, has adopted the following By-law:

### BY-LAW N° 1074-18

#### BORROWING BY-LAW ESTABLISHING CAPITAL EXPENDITURES AND A LOAN REQUIRED FOR THE CONSTRUCTION OF SEWER AND POTABLE WATER PIPES AND ROAD REPAIR ON CHEMIN DOUGLAS

**PUBLIC NOTICE** is also given that this By-law is kept in the office of the Director General and Secretary Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

**PUBLIC NOTICE** is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on June 5<sup>th</sup>, 2018;
2. Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, on November 29<sup>th</sup>, 2018.

**NOTICE** is further given that this By-law has come into effect on November 29<sup>th</sup>, 2018.

**GIVEN AT CHELSEA, QUÉBEC**, this 3<sup>th</sup> day of the month of December 2018.



Céline Gauthier  
Directrice générale par interim  
Acting Director General